



Wichtiger Hinweis | Remarque importante Important information | Önemli Bilgi

de

Wenn Sie die Tasche am Fahrrad befestigen:

Schließen Sie sorgfältig die Abdeckung über den Tragegurten! Sonst besteht Gefahr, dass diese irgendwo hängenbleiben oder die Gurtenden in die Speichen geraten.

Befestigen Sie die Tasche so, dass ...

... sie ausreichend Abstand zu den Speichen hat.

... sie keine Beleuchtungseinrichtungen verdeckt.

... sie ausreichend Abstand zu den Fersen des Radfahrers hat.

Beladen Sie die Tasche mit max. 10 kg.

fr

Si vous fixez le sac au vélo:

Veillez à bien refermer le cache sur les bretelles pour éviter qu'elles ne s'accrochent quelque part ou que les extrémités ne se prennent dans les rayons.

Fixez le sac afin qu'il ...

... soit assez loin des rayons;

... ne cache pas les éléments du système d'éclairage;

... soit assez loin des talons du cycliste.

Ne mettez pas plus de 10 kg dans le sac.

en

If you attach the bag to a bicycle:

Take care to fasten the covers on the carrying straps properly! Otherwise, there is a risk that the straps will become trapped in the spokes or caught on other objects.

Attach the bag, ensuring that ...

... you keep an adequate distance from the spokes.

... the bicycle's lighting features are not concealed.

... you keep an adequate distance from the cyclist's heels.

The load of the bag must not exceed 10 kg.

tr

Çantayı bisiklete sabitlersiniz:

Kapağı kayışların üzerine dikkatlice sabitleyin! Aksi takdirde bunların bir yere takılma veya kayış uçlarının jant tellerine takılma riski vardır.

Çantayı sabitlerken:

... tekerlek tellerine yeterince mesafede olmasına,

... herhangi bir aydınlatma tertibatını örtmemesine,

... bisiklet sürücünün topuklarına yeterince mesafede olmasına, dikkat edin.

Çantayı en fazla 10 kg'a kadar yükleyin.

Artikelnummer | Product number

Référence | Ürün numarası :

606 533



www.tchibo.de/anleitungen

www.fr.tchibo.ch/notices

www.tchibo.de/instructions

www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany



Důležitý pokyn | Ważna wskazówka Dôležité upozornenie | Fontos tudnivalók

cs Když budete připevňovat tašku na jízdní kolo:

Kryt pečlivě připevněte přes popruhy! Jinak hrozí nebezpečí, že se tyto někde zachytí nebo se konce popruhů dostanou do drátů.

Tašku upevněte tak, aby ...

... měla dostatečný odstup od drátů kola.

... aby nezakrývala žádnou část osvětlení kola.

... aby měla dostatečný odstup od pat cyklisty.

Tašku můžete zatížit max. 10 kg.

pl W przypadku przymocowania torby do roweru:

Dokładnie spiąć szelki klapy! W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo zaczepienia szelek lub dostania się końców pasków w szprychy roweru.

Torbę należy przymocować tak, aby ...

... była w wystarczającej odległości od szprych.

... nie przykrywała elementów oświetlenia roweru.

... była w wystarczającej odległości od pięt rowerzysty.

Maksymalna nośność torby wynosi 10 kg.

sk Ak tašku upevníte na bicykli:

Kryt dôkladne pripevnite cez popruhy! Inak hrozí nebezpečenstvo, že sa niekde zachytia, alebo sa konce popruhov dostanú do špicov.

Tašku upevnite tak, aby ...

... mala dostatočný odstup k špicom kolesa.

... nezakrývala žiadne osvetľovacie zariadenia bicykla.

... mala dostatočný odstup od piat cyklistu.

Tašku môžete zaťažiť max. 10 kg.

hu Ha a táskát a kerékpárra rögzíti:

Gondosan zárja le a hordozópántok felett a borítást! Ellenkező esetben fennáll a veszélye annak, hogy a pántok végei beakadnak valahova, vagy a küllők közé kerülnek.

Úgy rögzítse a táskát, hogy ...

... megfelelő távolságtól legyen a küllőktől.

... ne takarja el a világítóberendezéseket.

... megfelelő távolságtól legyen a kerékpáros sarkától.

A táska maximális teherbírása 10 kg.

Číslo výrobku | Numer artykułu

Číslo výrobku | Cikkszám :

606 533



www.tchibo.cz/navody

www.tchibo.pl/instrukcje

www.tchibo.sk/navody

www.tchibo.hu/utmutatok

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany